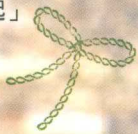


漫遊墨西哥奇幻時光  
尋找巴西的瀑布天堂  
我們之間的承諾  
不是「永遠愛你」  
而是「在一起」



# 綠綺中南美

旅攝作家  
金鈴

知出版





# 綠綺中南美



中南美是瑪雅的土地，  
叩問叢林，穿越生死。  
團團嫩綠，片片碧綠，  
或淺或深，亦鮮亦燦，  
是我和你之間，永恒不變的諾言。



心

影



記

3



# 綠綺中南美

Gorgeous Green — Central & South America

作者：金鈴

責任編輯：Eva

美術設計：小丁

出版者：知出版社

香港英皇道499號北角工業大廈18樓

營銷部電話：(852) 2138 7998

網址：<http://www.formspub.com>

發行者：香港聯合書刊物流有限公司

香港新界大埔汀麗路36號中華商務印刷大廈3字樓

電話：(852) 2150 2100

傳真：(852) 2407 3062

電郵：[info@suplogistics.com.hk](mailto:info@suplogistics.com.hk)

承印者：中華商務彩色印刷有限公司

香港新界大埔汀麗路36號

出版日期：二零一二年六月第一次印刷

版權所有，翻印必究

All rights reserved.

Copyright © Cognizance Publishing 2012

ISBN 978-988-8137-82-4

Published in Hong Kong

上架建議：(1) 旅遊 (2) 攝影 (3) 流行讀物

特別鳴謝：本書贊助商Nikon



知出版社

COGNIZANCE PUBLISHING

# 目錄

推薦序.....2

自序.....4

## Mexico City

愛在九又四分三魔法月台.....10

漂流城市的地下鐵.....16

瘋狂麵包店.....22

眾神的秘密.....28

水上流星花園.....34

## Papantla

路漫漫……龍貓巴士旅行.....42

## Veracruz

山棱上的飛天.....48

## Cancun

加勒比海演奏.....54

侏儒國記憶宮殿.....62

## Merida

美麗達快樂盛宴.....68

蝸牛的魔法森林.....74

新朋友失蹤記.....82

## Gradalajara

謎樣旅館與Tequila.....88

## Guanajuato

童話國的愛情魔法.....94

墨西哥旅遊資料.....100

情話.....108

## Sao Paulo

巴西除了里約之外.....116

Coffee or tea.....124

## Recife

消失地平線上的約定.....129

海藍.....134

## Iguazu

古老愛情故事.....142

你對我的承諾.....150

巴西旅遊資料.....156


情詩.....160



*Always in My Mind*.....168

後記.....172





# 綠綺中南美

中南美是瑪雅的土地，  
叩問叢林，穿越生死。  
團團嫩綠，片片碧綠，  
或淺或深，亦鮮亦燦，  
是我和你之間，永恒不變的諾言。



## 墨西哥總領事 推薦序

It is always a reason for joy to witness an increasing number of hongkongers interested in Mexico, and it is even more encouraging when they become friends and admirers of Mexico along the years. This is the case of the talented traveler, writer and photographer Kam Ling, who has visited my country and shared with the cosmopolitan public of Hong Kong her experiences through photographic exhibitions and more than 25 previous publications. I am honored and thankful to be able to write a few lines to open this new and fascinating material.

Kam's book was finished in 2012, a very meaningful year for Mexico and China, since both are celebrating the 40th Anniversary of Diplomatic Relations between our countries. I trust the appearance of this beautiful book in the *Year of the Dragon* will also bring blessings to the bilateral relations between Mexico, China and Hong Kong, to the book itself, and to Kam's projects.

By choosing tourism as the subject of her book, Kam contributes to build a bridge between Mexico and this region. Through these pages, this talented artist provides the reader with a first hint on the beauties of Mexico and encourages to become a traveler to my country.

To talk about tourism in Mexico is to refer to a wide range of colors, tastes, flavors, landscapes and once you go there, lovely memories. Mexico has something for



everybody: resorts, culture, adventure, art, ecology, gastronomy (our gastronomy was recently included in the List of the *Intangible Cultural Heritage of Humanity* by UNESCO), arts and hospitality. Mexico has 27 cultural and 4 natural sites considered World Heritage, also by UNESCO. Last but not least, Mexico is characterized by the kindness and warmth of its welcoming people.

According to the United Nations World Tourism Organization, Mexico will become the 5th destination for the world with a figure of 40 million visitors in 2018. During the last few years, our government has strongly promoted Mexico as a world-class tourism destination.

I do hope that through this beautiful publication, the reader will feel introduced to my country, and that this book may represent the first step for you to visit the magic of Mexico in the very near future.

Enjoy the reading and welcome to Mexico!

Alicia BUENROSTRO MASSIEU

The Consul General of Mexico

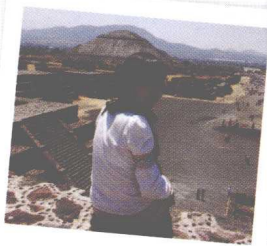
## 自序

這本書記錄了我的兩次中南美旅行。

去墨西哥是為尋找瑪雅，去巴西是為了尋找自己。

瑪雅人至少在公元前4世紀就掌握了「0」這個數字的概念，還創造了二十進位、維持到四億年以後的兩種曆法，而計算太陽年與金星年的差數可以精確到小數點後四位數字，詞彙多達三萬個，以及擁有精美絕倫的雕刻、繪畫和青銅藝術。在這個登峰造極的高度文明誕生之前，瑪雅人只以巢居樹穴為生，這樣的原始部落到底如何產生這麼的高度文明？

我來到墨西哥北部奇琴伊察，看到的古城邦屬瑪雅全盛時期。這些宏偉建築群無聲無息在歷史上消失；散落在中美洲的瑪雅人，卻忘記了祖宗曾經主宰叢林，也忘記了他們所創造的文字。後來西班牙入侵，燒毀大量瑪雅古籍。星月穿梭，歷史成為遙不可及的記憶，徒留無盡啞謎。能解讀的，彷彿只有不知端倪的奇幻世紀。





而在文明之前，萬年不變，是大自然的決志。巴西和阿根廷的交界處，有一條河，叫伊瓜蘇。站在伊瓜蘇大瀑布之上，才深深明白——此水只應天上有。因為實在太美、太壯觀、也太神奇了。它開始時由北向南分隔兩國，又忽然拐了個比九十度還要大的彎，向東流去。這個彎拐得太大，東邊地勢無以為繼，於是成為馬蹄狀，造就全世界最大跨國瀑布。

在中南美的綠林，有曠古燦今的盛世文明，有千秋萬世的自然奇景；作為渺小的我，努力寫下旅行點滴。

如此努力寫作十年，拍攝無數照片，是因為旅行、因為戀愛、因為孤獨、因為感動。最重要的，只因為想誠實面對自己而做出種種。

想誠實面對自己，有時候是多麼困難，也許比欺騙別人更難。

只要你願意打開這本書，便會看見我躍動的心，也會看見你自己最刻骨的情感。









## 目錄

推薦序.....2

自序.....4

### Mexico City

愛在九又四分三魔法月台.....10

漂流城市的地下鐵.....16

瘋狂麵包店.....22

眾神的秘密.....28

水上流星花園.....34

### Papantla

路漫漫……龍貓巴士旅行.....42

### Veracruz

山棱上的飛天.....48

### Cancun

加勒比海演奏.....54

侏儒國記憶宮殿.....62

### Merida

美麗達快樂盛宴.....68

蝸牛的魔法森林.....74

新朋友失蹤記.....82

### Gradalajara

謎樣旅館與Tequila.....88

### Guanajuato

童話國的愛情魔法.....94

墨西哥旅遊資料.....100

情話.....108

### Sao Paulo

巴西除了里約之外.....116

Coffee or tea.....124

### Recife

消失地平線上的約定.....129

海藍.....134

### Iguazu

古老愛情故事.....142

你對我的承諾.....150

巴西旅遊資料.....156

情詩.....160

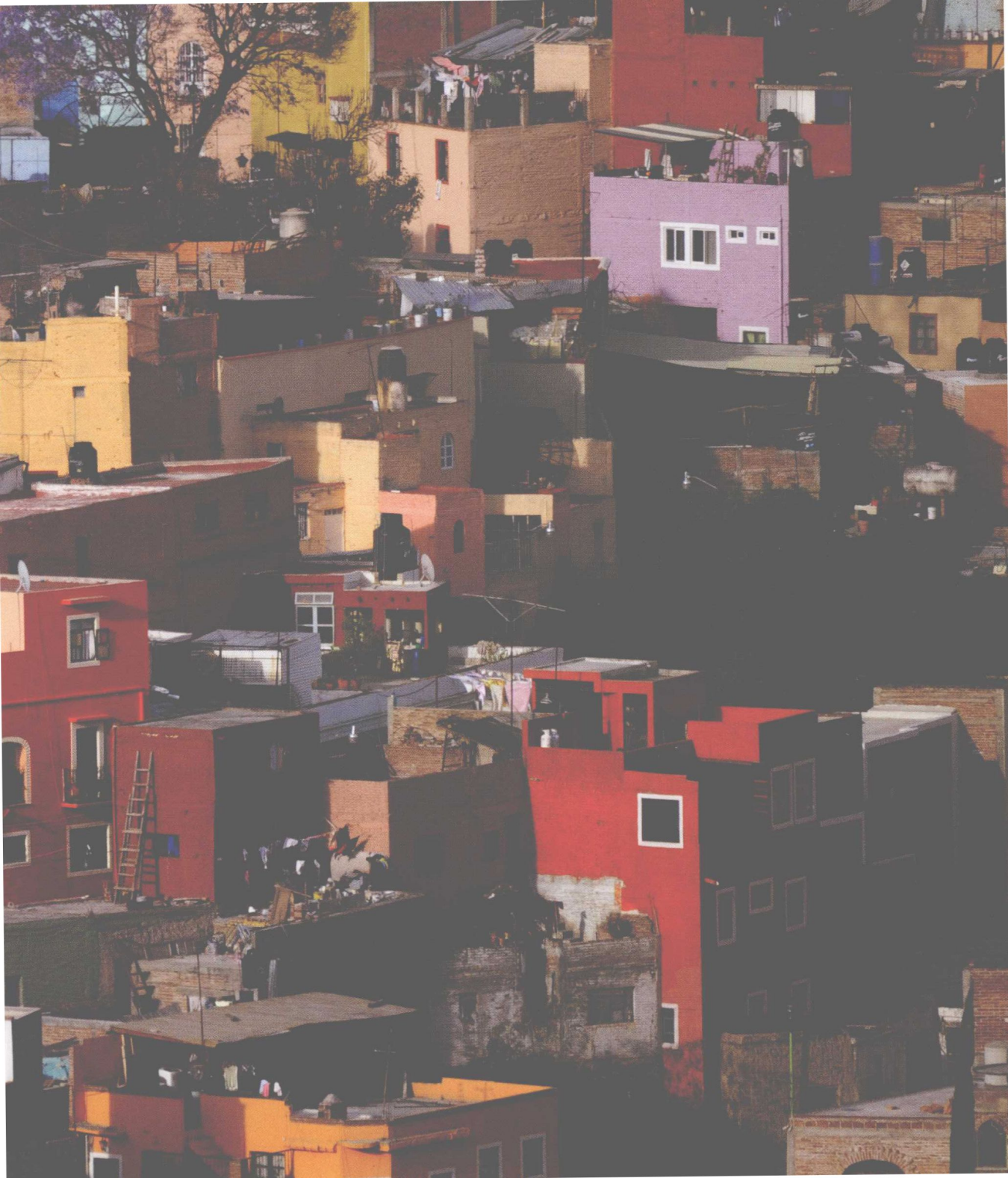
  
*Always in My Mind*.....168

後記.....172

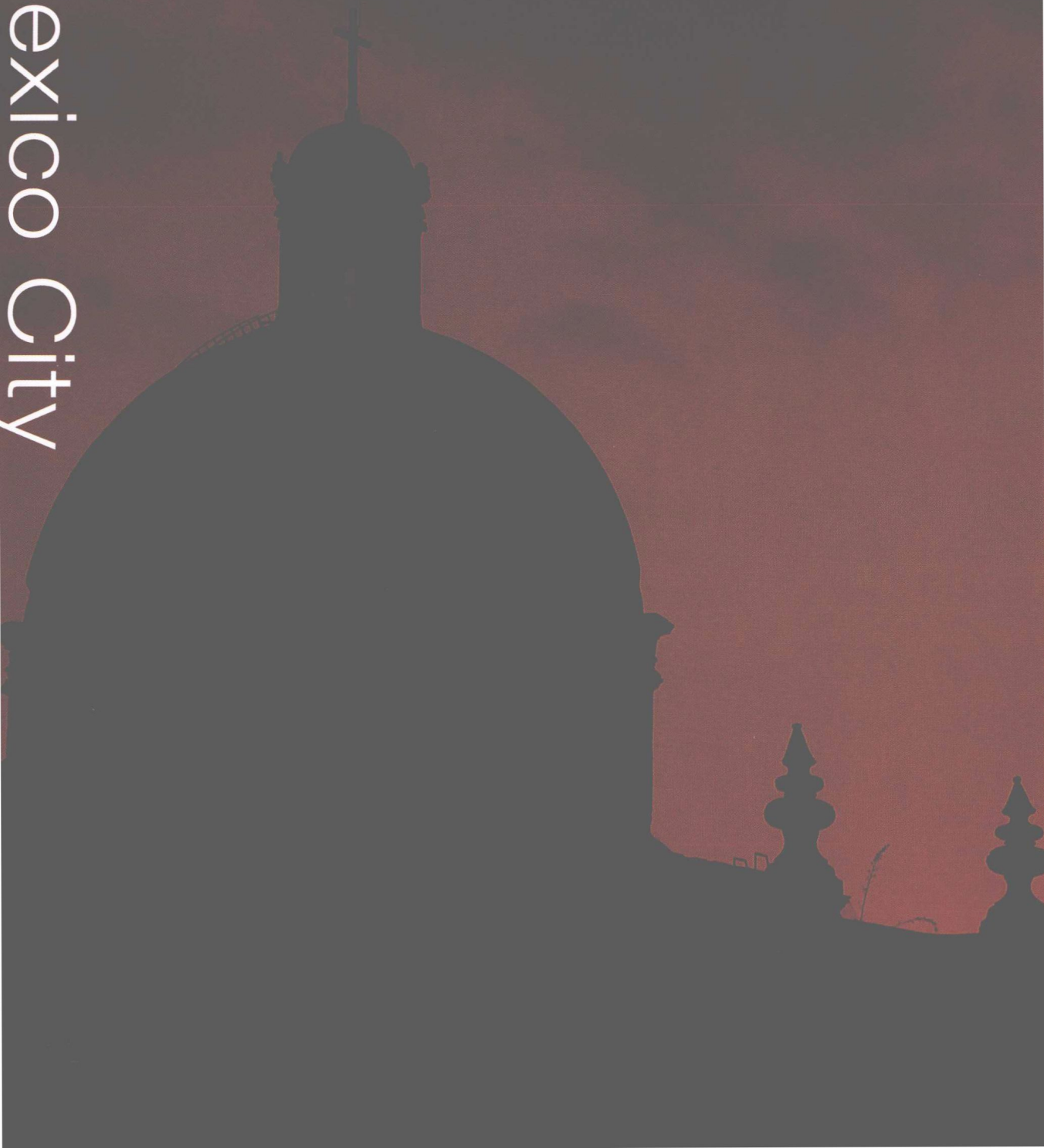
兩個人太親密 太近  
明明知道 有天會分離  
寧可挑戰難度  
延長限期  
小心翼翼織造  
抓住愛情熱度

像提琴手 一拉一放  
拉弓在弦線上糾結  
每一個音節 相纏  
點滴在心  
最深的友情  
就是刻骨的愛





# Mexico City







## 愛在九又四分三魔法月台

有一首瑪雅人的詩，開首時說：當「一天」從東方開始，出發，然後不斷前進。每一天，時間都在進行它的旅程，我們怎樣安排，不過是其中一小部分。

人們時常仰望藍天，向著遙遠的白雲起誓：「終有一天，我要到中南美流浪。」

於是，我們用一生去安排、去期盼，等待一個不知何年何月才會實現的旅程。

這年，我發現自己再不能忍受，眼睜睜看著迷戀瑪雅的熱情憑地消散。

我愛旅行，也愛鈔票。既然沒有辭工流浪的本事，放個長假先去探探路也好。只要擁抱好奇的熱忱、青春的觸感、流浪者的心，不局限於旅程長短，甚至地域和形式。

翻開旅遊指南，我發現如果假期只有十八天，去墨西哥游刃有餘。瑪雅遺蹟散落中南美，多不勝數如珠玉落盤，但最密集的，都在墨西哥。

多年來儲的、積累蒐集的飛行里數終於大派用場。除了買機票，日常衣食住行所有消費，甚至八達通和各式帳戶雜費，都是用同一張可以兌換飛行里數的信用卡繳付。不消幾年，我的飛行里數足以換取來回墨西哥的免費機票！

懷著滿滿歡喜，在出發前半年已預訂好機位。行走超過一百城市，旅行多年之後，用半年時間去準備和規劃旅程的感覺早已遺遺。現在忽然回到最初，認真策劃，裝備自己。每一天每一夜，內心記掛的，都是即將開展的墨西哥之旅。

我甚至為此，自知缺乏語言天分，卻硬著頭皮報讀西班牙文，生平最討厭限時限刻唸興趣班，卻每星期一放工拖著累跨的身軀乖乖上課。

作為都市中營營役役的小我，能夠出走兩個多星期，談何容易？為了旅程，我力求豐盛，別人看在眼裡，不明白為何如此拚命？原因，只為一份單純的迷戀。



F8 1/250 ISO 400

拍攝晚霞，取景時應在畫面上部預留充分表現雲霞的位置，而地面景物一般安排在畫面下端，不宜過大，避免喧賓奪主。





F5.6 1/500 ISO 200

旅人，通常是點水而過之客，來去都像一陣風。

認識我的人都知道，我有一個缺陷：從不懂分類感情。我總是如此小心對待身邊的人，是因為我鐵定會愛上身邊——每一·位·朋·友。

我曾經很認真試圖把「愛」和「喜歡」分開，但卻徒然。世人總認為，深愛自己的朋友，天理不容。我在乎一個人，我關心一個人，我會寫信給你，我會掛念你，我

會為你遇上苦難感到不值，我會記得你為我做的事而動情。

每一段旅程，每一段感情，如果辜負了斷送了，我都花不起這種奢侈。

站在夢想中的九又四分三月台，邁出一步，不論旅程長短，都是意想不到的經歷。





F5 1/50 ISO 1000

每個地方都有它獨特的風土民情，了解它、親近它，才不會枉費攝影素材。

